



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་ སྤངས་ཐང་ཁ།
 Royal Government of Bhutan
 Dzongkhag Administration
 Punakha: BHUTAN



ཡིག་ཡང་ རྫོང་ཁག་འཕེལ་འཛུགས་-02/2070-2020/4724

ཕྱི་ཆེས་ 20/12/2070 ལ།

གནས་སྐོལ་བཀའ་བྱ།

སྤངས་ཐང་ཁ་རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་གི་ མི་སྡེ་བསྐྱོད་ཆོག་སྤྱད་ཆེད་མཛུགས་ཐང་སྤྱི་ 12 བ་ ཕྱི་ཆེས་ 20/12/2070 ལ་ ཕུ་ཆོག་མ་འཕེལ་བྱེད་ཆོད་དང་འབྲེལ་
 གཤམ་འཕོད་མེད་མཆོ་ རྫོང་ཁག་ནང་འཕོད་ཀྱི་ སྤྱོད་ཀྱི་ཁག་སྤྱོད་ཆོད་གནས་སྤྱོད་ཆོད་ལོད།

ཨང་	མིང་	ཞི་གཤམ་འཕེལ་འཛུགས་ ཨང་	གོ་གནས་	ཆོས་ཆུན་	གནས་སྤྱོད་ཆོད་སྤྱོད་	གནས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
2	འཇམ་དཔལ་འཕེལ་འཛུགས་	200207700	སྤྱོད་དཔོན་ 1 བ	རྫོང་ཁ	དཀར་ཕྱི་ཆེས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
3	ཆོ་དབང་འཕེལ་འཛུགས་	207202000	སྤྱོད་དཔོན་ 2 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
3	ཆོ་དབང་འཕེལ་འཛུགས་	12020700	སྤྱོད་དཔོན་གོང་མ་ 1 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
4	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་	1202000	སྤྱོད་དཔོན་གོང་མ་ 2 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
5	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་	1202000	སྤྱོད་དཔོན་ 1 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
6	སྤྱོད་དཔོན་སྤྱོད་ཆོད་	20020700	སྤྱོད་དཔོན་ 1 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
7	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་	207207000	སྤྱོད་དཔོན་ 2 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
8	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་	200407000	སྤྱོད་དཔོན་གོང་མ་ 1 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
9	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་	207202000	སྤྱོད་དཔོན་ 1 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་
10	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་	207202000	སྤྱོད་དཔོན་ 2 བ	ཕྱི་ཆེས་ཆོད་ཆོད་ཆོད་	འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་	ཕྱི་ཆེས་འཕེལ་འཛུགས་སྤྱོད་ཆོད་ཆོད་

81c



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་ སྤངས་ཐང་ཁ།

Royal Government of Bhutan
Dzongkhag Administration
Punakha: BHUTAN



༡༡	དཔལ་མོ	༢༠༠༩༠༩༠༠༩	བདག་སྐྱོང་ལས་རྒྱལ་ པ ༩ པ	དཀར་མིང་ཕྱོད་ཀྱི་ བ	ཁྱུ་ཐང་འཁྱིའ་མིང་ཕྱོད་ཀྱི་བར་ མ
----	--------	-----------	-----------------------------	------------------------	------------------------------------

(Signature)
(བཀྲིས་རྟོ་རྩེ)
མི་སྟོབས་འགོ་དཔོན།

འདྲ།

- ༡ མི་སྟོབས་གཙོ་འཛིན་འགོ་དཔོན་ལུ་མི་སྟོབས་འཛིན་སྐྱོང་གི་ཚན་ རྒྱལ་གཞུང་གི་གཞི་རྒྱུ་ཚོགས་ ཐེམ་ཕུག།
- ༢ མི་སྟོབས་གཙོ་འཛིན་འགོ་དཔོན་ལུ་ཤེས་རིག་ལྷན་ཁག། ཐེམ་ཕུག།
- ༣ བཀོད་ཁུབ་གཙོ་འཛིན་འགོ་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་དགོངས་ཁུ་དང་ཟུར་ཕྱགས་འཛོ་རྟེན་མ་དངུལ་བཀོད་ཚོགས་ ཐེམ་ཕུག།
- ༤ འཛིན་སྐྱོང་འགོ་དཔོན་ལུ་ འབྲུག་རྟེན་བཅའ་ལས་འཛིན་ ཁྱུ་ཐང་ སྤྱ་ན་ཁ།
- ༥ ཤེས་རིག་གཙོ་འཛིན་འགོ་དཔོན་ལུ་ སྤྱ་ན་ཁ།
- ༦ རྫོང་ཁག་དངུལ་རྩིས་འགོ་དཔོན་ལུ་ སྤྱ་ན་ཁ།
- ༧ འབྲེལ་ཡོད་དབུ་འཛིན་ཡོངས་ལུ་ སྤྱ་ན་ཁ།
- ༨ མི་ངོམ་ལུ།
- ༩ མི་ངོམ་གྱི་ རྟེན་གྱི་ཡིག་སྟོན་ནང།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། རྫོང་ཁག་པད་གསྐྱོང་། སྤངས་ཐང་ཁ།
 Royal Government of Bhutan
 Dzongkhag Administration
 Punakha: BHUTAN



ཡིག་ཁར་ སྤྱི་ཨེ་པེ་པེ་ཨེ་ཁར་-08/2079-2020/ 4725

ཕྱི་ཚེས་ 30/12/2019 ལ།

གནས་ཐོང་པ་གཞུང་།

སྤངས་ཐང་ཁ་རྫོང་ཁག་པད་གསྐྱོང་གིས་ མི་སྡེ་བས་ཚོགས་སྐབས་ཞུས་འཛུམས་ཐང་ས་ 12 ས་ ཕྱི་ཚེས་ 26/12/2019 ལ་ རྫོང་གསལ་པེ་ཨེ་ཁར་དང་འབྲེལ་
 རྫོང་ཁག་སོ་སོ་ལས་ གནས་ཐོང་པ་འོང་ཡོད་མི་སྡེ་བ་དཔོན་ཚུ་ གཤམ་གསལ་ལྟར་ཏུ་ སློབ་གྲྭ་ཁ་ཚུ་ནང་ལུ་ གཏང་མ་ཡིན།

ཨང	མིང	ཞི་གཤེག་རྒྱ་ཆ་གསལ་ ཨང	གོ་གནས་	ཆས་ཚན	གནས་ཐོང་པ་འོང་ས་	གནས་ཐོང་པ་འབྲེལ་
1	ཀམ་བཟང་མོ་	30730907439	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	ཕི་གོ་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ན་མ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
2	ལུས་པ་སློབ་མོ་	30730907440	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	འབྲུག་ལྗོངས་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	མཚོ་ཆགས་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
3	བཞིས་ཚེ་མིང་	3077070644	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	རྫོང་ཁ	དང་དཀར་ན་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	བཞིས་ཚེ་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
4	བམེད་ནམས་དབང་ལྷུག་	3100401	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	བཟང་ཐེལ་པོ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	འབྲིས་ལམ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
5	མངས་ལྷུང་དཔལ་སློབ་	3007070743	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	བཟང་ཐེལ་པོ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	འབྲིས་ལམ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
6	ཡེ་ཤེ་ཆོས་སློབ་	30704030377	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	རྫོང་ཁ	པན་ལྷུང་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	མཚོ་ཆགས་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
7	བདེ་ཆེན་བཟང་མོ་	30740304378	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	དབང་འབྲུ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཁྲུ་ཐང་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
8	པུ་ཆོས་སློབ་	3006070743	སློབ་དཔོན་གྲོང་མ་ 3 ས་	ཆོན་མིག་	དབང་ལམ་མ་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཁྲུ་ཐང་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
9	ལྷོ་ཆོ་མིང་	300307364	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	ཏུང་ཆེ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཏུ་ཤེ་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
10	ནམ་ལྷུང་བཟང་མོ་	30704030378	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	འཛུམས་སྐབས་ལྷུང་ བཟང་	ནོར་ལྷུང་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཀར་ཞིས་མ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
11	ནམ་ལྷུང་	3077070744	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་	ལ་མིག་ལྷུང་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	མཚོ་ཆགས་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
12	པ་མངས་སློབ་མ་	3077070747	སློབ་དཔོན་ 1 ས་	ལྷུང་པ་པམ་	པན་ལ་མི་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཁྲུ་ཐང་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
13	འཆི་མེད་སློབ་མ་	3006070700	སློབ་དཔོན་གྲོང་མ་ 3 ས་	ཡིང་ལྷུང་	དྲོ་མོ་ཁ་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཁེལ་ཆན་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
14	བཞིས་ལྷུང་མཚོ་	3076030644	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	རྫོང་ཁ	གར་ལྷོ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ལལ་ཆ་ཁ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་
15	བམེད་ནམས་ཆོས་སློབ་	30740304373	སློབ་དཔོན་ 3 ས་	རྫོང་ཁ	མིན་ཁྲུ་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་	ཁྲུ་ཐང་འབྲིང་མི་སྡེ་བ་སློབ་གྲྭ་ཚུ་ནང་



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། རྫོང་ཁག་པད་གསྱུང་། སྤངས་ཐང་ཁ།

Royal Government of Bhutan
Dzongkhag Administration
Punakha: BHUTAN



༡	གྲུབ་པ་བཟང་རྒྱུ་	༢༠༠༧༠༧༢༧	མོ་དཔོན་ལོ་	འཛམ་གླིང་ལྷན་	གར་པ་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༢	གྲུབ་པ་	༢༠༡༣༠༧༠༧	མོ་དཔོན་ ༡	ཆུ་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	དཔལ་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༣	བསོད་ནམས་བཀྲིས་	༢༠༡༥༠༧༠༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༤	ཀམ་དབང་མོ་	༢༠༠༧༠༧༢༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༥	བསོད་ནམས་དོན་ལྷན་	༢༠༠༧༠༧༢༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༦	བསོད་ནམས་དཔལ་ལྷན་	༢༠༡༥༠༧༠༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༧	དཔལ་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	༢༠༡༣༠༧༠༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
༨	ཆུ་ལྷན་	༢༠༠༧༠༧༢༧	མོ་དཔོན་ ༡	ལྷན་འབྲུག་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་	ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་

(Signature)
(འགྲུབ་པ་)

མི་སྡེ་འབྲུག་པོ་

- ༡. མི་སྡེ་འབྲུག་པོ་འཛམ་གླིང་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༢. མི་སྡེ་འབྲུག་པོ་འཛམ་གླིང་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༣. ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༤. འཛམ་གླིང་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༥. ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༦. རྫོང་ཁག་དཔལ་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༧. འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་ལྷན་འབྲུག་མི་མཉམས་ལྷན་
- ༨. མི་སྡེ་འབྲུག་པོ་
- ༩. མི་སྡེ་འབྲུག་པོ་